

er
ou
ts
b
as

1.4.96. 24-25/8/96

Greek Election Call Formalized

ATHENS — Prime Minister Costas Simitis on Friday asked President Costis Stephanopoulos to dissolve Parliament and call early national elections for Sept. 22. He said the government had to renew its mandate to take difficult decisions in the spheres of economic and foreign policy.

“At this moment there is the major issue of how Greece will face the challenges of European unification, of developments in the Balkans, of the Turkish threat, of the need to modernize society,” Mr. Simitis told Mr. Stephanopoulos. The government’s four-year mandate was scheduled to expire in the fall of 1997.

“We believe that the country’s interests demand that we have a government with the mandate to take all the measures and decisions necessary for the country to go ahead quickly,” Mr. Simitis said. “I do not believe that Greece should wait. Our future should not wait.” (AP)

Οι Ελληνικές εκλογές ανακοινώνονται επίσημα

Ο Πρωθυπουργός Κ.Σημίτης την Παρασκευή ζήτησε από τον Πρόεδρο Κ.Στεφανόπουλο να διαλύσει τη Βουλή και να κηρύξει πρόωρες εθνικές εκλογές για τις 22 Σεπτεμβρίου. Είπε ότι η κυβέρνηση πρέπει να ανανεώσει την εντολή της προκειμένου να πάρει δύσκολες αποφάσεις στους τομείς της οικονομίας και της εξωτερικής πολιτικής.

“Αυτή τη στιγμή υπάρχουν μεγάλα θέματα όπως, πρώτα, η Ελλάδα θα αντιμετωπίσει τις προκλήσεις της Ευρωπαϊκής ενοποίησης, της ανάπτυξης στα Βαλκάνια, της τουρκικής απειλής και τέλος του εκσυγχρονισμού της κοινωνίας”, είπε ο κ.Σημίτης στον κ.Στεφανόπουλο. Η τετράχρονη θητεία της κυβέρνησης έληγε το φθινόπωρο του 1997. “Πιστεύουμε ότι το συμφέρον της χώρας απαιτεί να έχουμε κυβέρνηση με εντολή για να πάρει όλα τα μέτρα και τις αναγκαίες αποφάσεις προκειμένου η χώρα να πάρει μπροστά γρήγορα”, είπε ο κ.Σημίτης. “Δεν πιστεύω ότι η Ελλάδα θάπρεπε να περιμένει. Το μέλλον μας δεν περιμένει”